



# 年老受照顾者签证 (签证类别 114)

## 材料核对表 – 中国

### 如何使用材料核对表

1. 请您在申请表上签名之前，使用此核对表确认您已准备好所有必需的文件材料。
2. 如果您认为您已经准确并完整地填写申请表并已准备好相关文件材料，请在申请表上签名并填写日期。
3. 请将填写完整的核对表与您的签证申请表及所需文件材料一同递交。

### 其他重要信息

您签证申请的结果可能会取决于您在递交申请时提供的信息和文件。在受理您签证申请的过程中您可能会被要求提供其他文件材料。

请您确保：

- 在申请表上提供电子邮件地址，因为这是与您联系的最便捷的方式。
- 所有与申请一同递交的官方原件请提供复印件，我们会在申请结束后将原件归还，认证件/公证书将不被归还。
- 非英语官方文件请附英文翻译件。如果您提供公证文件，请附公证处的翻译件。

签证申请表格与签证申请费	√
<b>47OF 表格:</b> 其它家庭类移民澳大利亚申请表 – 由申请人签名 <a href="http://www.border.gov.au/Forms/Documents/47OF.pdf">http://www.border.gov.au/Forms/Documents/47OF.pdf</a> 用英文完整填写	<input type="checkbox"/>
<b>40 表格:</b> 移民澳大利亚担保表 – 由担保人签名 <a href="http://www.border.gov.au/Forms/Documents/40.pdf">http://www.border.gov.au/Forms/Documents/40.pdf</a> 用英文完整填写	<input type="checkbox"/>
<b>47A 表格:</b> 年满 18 岁或以上子女或未独立家庭成员个人信息表 (无论是否移民) <a href="http://www.border.gov.au/Forms/Documents/47A.pdf">http://www.border.gov.au/Forms/Documents/47A.pdf</a> 用英文完整填写	<input type="checkbox"/>
<b>签证申请费</b> 缴费证明: <a href="http://www.china.embassy.gov.au/bjng/DIACtemp.html">www.china.embassy.gov.au/bjng/DIACtemp.html</a>	<input type="checkbox"/>

个人材料 – 担保人	√
担保人是澳大利亚公民、永久居民或作为有资格担保的新西兰公民的身份证明	<input type="checkbox"/>
担保人的近期护照照片 1 张，请在照片背后写上姓名	<input type="checkbox"/>
有资格担保的新西兰公民	√
<b>80 表格:</b> 个人品行详细情况 担保人完整填写 <a href="http://www.border.gov.au/Forms/Documents/80.pdf">http://www.border.gov.au/Forms/Documents/80.pdf</a>	<input type="checkbox"/>

<b>无犯罪记录证明</b> 如果担保人是资格担保的新西兰公民，在其年满 16 周岁后，过去的 10 年中，在任何国家累计居住超过 12 个月，担保人必须提供所有这些国家的无犯罪证明： <a href="http://www.border.gov.au/Trav/Visa/Char">http://www.border.gov.au/Trav/Visa/Char</a>	<input type="checkbox"/>
<b>个人资料 – 申请人</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
申请人护照首页的复印件两份（包含本人信息页，如名字，出生年月等）	<input type="checkbox"/>
申请人的近期护照照片 2 张，请在照片背后写上姓名	<input type="checkbox"/>
申请人的出生医学证明书的公证，请附上英文翻译	<input type="checkbox"/>
申请人的户口本公证，请附上英文翻译	<input type="checkbox"/>
申请人和担保人的关系公证（如果担保人是申请人的姻亲，须提供相关配偶关系证明）	<input type="checkbox"/>
申请人的婚姻状况证明。这包括结婚证公证、单身声明公证、离婚公证或前配偶的死亡公证	<input type="checkbox"/>
提供申请人在经济上为衣食住等基本生活依赖于担保人的证明，并说明该种支持提供了多长时间	<input type="checkbox"/>
<b>个人资料 – 依赖于申请人的子女</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
依赖于申请人的子女的护照首页的复印件两份（包含本人信息页，如名字，出生年月等）	<input type="checkbox"/>
依赖于申请人的子女的近期护照照片 2 张，请在照片背后写上姓名	<input type="checkbox"/>
所有依赖于申请人的子女（无论是否移民）的出生医学证明的公证书，请附上英文翻译	<input type="checkbox"/>
如果随申请人移民的子女未满 18 周岁，需提供： <ul style="list-style-type: none"> <li>不移民父母的身份证复印件；</li> <li>不移民父母的书面签名授权（或 1229 表格，见参阅以下连接），并注明： <ul style="list-style-type: none"> <li>父母同意子女移民澳大利亚</li> <li>父母的联系方式</li> </ul> </li> </ul> <b>参阅：1229 表格 签发给 18 岁以下孩子澳大利亚签证同意书</b> <a href="http://www.border.gov.au/Forms/Documents/1229.pdf">http://www.border.gov.au/Forms/Documents/1229.pdf</a>	<input type="checkbox"/>
如果子女年满 18 岁，或有其他亲属包含在申请中，提供他们依赖于申请人的证明	<input type="checkbox"/>
如果依赖于申请人的子女年满 18 周岁，请提供子女的单身证明	<input type="checkbox"/>

#### 针对特定申请人的其他要求

- 如果您目前持有或已经申请任何其它澳大利亚签证，请提供详细信息
- 如果您目前持有或曾持有其它护照，请提供详细信息和护照号码

**注释：**如果你已经持有有效的澳大利亚签证，请务必作出声明。任何新发的赴澳签证可能会自动中止您目前持有的有效签证。

如果您需要进行健康检查，我们将在您提交申请以后通知您，请自行安排去移民局指定的医院进行体检。

仅供官方使用

受理人：